

▼M3

## ZAŁĄCZNIK II

## Wzór świadectwa zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego dla wyrobów mięsnych przeznaczonych do wysyłki do Wspólnoty Europejskiej z państw trzecich

| PAŃSTWO:  |  | Świadectwo weterynaryjne dla UE                                     |   |            |                         |            |                            |     |
|---|--|---|---|------------|-------------------------|------------|----------------------------|-----|
| Część I: Dane przesyłki   | I.1. Nadawca<br>Nazwa<br>Adres<br>Nr tel.  |   | I.2. Numer referencyjny świadectwa            |            | I.2.a                   |            |                            |     |
|   |  |   | I.3. Odpowiedzialna władza centralna          |            |                         |            |                            |     |
|   |  |   | I.4. Odpowiedzialna władza lokalna            |            |                         |            |                            |     |
|   | I.5. Odbiorca<br>Nazwa<br>Adres<br>Kod pocztowy<br>Nr tel.   |   | I.6.  |            |                         |            |                            |     |
|   | I.7. Kraj pochodzenia  | Kod ISO   | I.8. Region pochodzenia                       | Kod        | I.9. Kraj przeznaczenia | Kod ISO    | I.10. Region przeznaczenia | Kod |
|   | I.11. Miejsce pochodzenia<br>Nazwa<br>Adres  |   | I.12.   |            |                         |            |                            |     |
|   | I.13. Miejsce załadunku  |   | I.14. Data wyjazdu                            |            |                         |            |                            |     |
|   | I.15. Środki transportu<br>Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/><br>Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/><br><br>Oznakowanie:<br>Dokumenty towarzyszące: |   | I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE |            |                         |            |                            |     |
|   |  |   | I.17.   |            |                         |            |                            |     |
|   | I.18. Opis towaru  |   | I.19. Kod Taryfy Celnej (PCN)                 |            |                         |            |                            |     |
| I.21. Temperatura produktu  |  | Zamrożony <input type="checkbox"/>                                  |   | I.20. Masa |                         |            |                            |     |
| I.23. Oznakowanie kontenera/nr plomb                              |  | I.22. Liczba opakowań   |   |            |                         |            |                            |     |
| I.25. Towar certyfikowany dla konsumpcji <input type="checkbox"/> |  | I.24. Rodzaj opakowań   |   |            |                         |            |                            |     |
| I.26.   |  | I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/> |   |            |                         |            |                            |     |
| I.28. Oznakowanie towaru  |  |   |   |            |                         |            |                            |     |
|   |  | Numer identyfikacyjny placówki                                      |   |            |                         |            |                            |     |
| Gatunek<br>(Nazwa naukowa)  | Rodzaj obróbki   | Rzeźnia   | Zakład produkcyjny                            | Chłodnia   | Liczba opakowań         | Waga netto |                            |     |



PAŃSTWO

Wyroby mięsne: MP-PREP

|  |  |                                     |       |
|--|--|-------------------------------------|-------|
| Część II: Certyfikacja   | II. Informacje na temat zdrowia  | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b. |
|  | <p>Wyroby mięsne <sup>(1)</sup> zawierają następujące składniki mięsa i spełniają wskazane poniżej kryteria:</p> <p>Gatunek (A)                      Pochodzenie (B)</p> <p>A) Wpisać kod odpowiedniego gatunku mięsa zawartego w wyrobach mięsnych, gdzie BOV = bydło domowe (w tym gatunków <i>Bison</i> i <i>Bubalus</i> oraz ich krzyżówek); OVI = owce domowe (<i>Ovis aries</i>) i kozy (<i>Capra hircus</i>); EQU = domowe nieparzystokopytne (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> i ich krzyżówki); POR = zwierzęta domowe należące do rodzin świniowate (<i>Suidae</i>), pekarzy (<i>Tayassuidae</i>) lub tapirów (<i>Tapiridae</i>); RAB = króliki domowe; PFG = drób domowy i dzikie ptactwo hodowlane, RUF = hodowlane zwierzęta niedomowe; należących do rzędu parzystokopytnych (z wyjątkiem bydła (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> i ich krzyżówek), owiec domowych (<i>Ovis aries</i>), kóz domowych (<i>Capra hircus</i>), świniowatych i pekarzy), oraz należących do rodzin nosorożcowatych i słoniowatych; RUW = dzikie zwierzęta niedomowe; należące do rzędu parzystokopytnych (z wyjątkiem bydła (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> i ich krzyżówek), owiec domowych (<i>Ovis aries</i>), kóz domowych (<i>Capra hircus</i>), świniowatych i pekarzy), oraz należące do rodzin nosorożcowatych i słoniowatych; EQW = dzikie niedomowe nieparzystokopytne, należące do podrodzaju <i>Hippotigris</i> (zebra), WLP = dzikie zającowate, WGB = dzikie ptactwo.</p> <p>B) Wpisać kod ISO kraju pochodzenia oraz, w przypadku regionalizacji przewidzianej przez prawodawstwo Wspólnoty w odniesieniu do odpowiednich składników mięsa, region.</p> |                                     |       |
| <p><b>II.1. Poświadczenie zdrowotności publicznej</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 999/2001 i poświadczam, że wyżej opisane wyroby mięsne zostały wyprodukowane zgodnie z tymi wymogami, zaś w szczególności, że:</p> |  |                                     |       |
| <p>II.1.1. pochodzą one z zakładu (zakładów), w którym(-ch) wdrażany jest program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p>   |  |                                     |       |
| <p>II.1.2. zostały wyprodukowane z surowca spełniającego wymogi sekcji od I do IV załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004; w szczególności, że:</p>  |  |                                     |       |
| <p>II.1.2.1. <sup>(2)</sup> jeżeli zostały uzyskane z mięsa świń domowych, mięso to spełnia wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 2075/2005 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włośieni (<i>Trichinella</i>) w mięsie, zaś w szczególności:</p>  |  |                                     |       |
| <p><sup>(2)</sup> albo [zostało poddane badaniu metodą wytrawiania z wynikiem negatywnym];</p>   |  |                                     |       |
| <p><sup>(2)</sup> albo [zostało poddane obróbce mrożeniem zgodnie z załącznikiem II do rozporządzenia (WE) nr 2075/2005];</p>  |  |                                     |       |
| <p><sup>(2)</sup> albo [w przypadku mięsa świń domowych hodowanych jedynie dla tuczenia i uboju – pochodzi z gospodarstwa lub kategorii gospodarstw, które zostało(-y) urzędowo uznane przez właściwy organ za wolne od włośieni zgodnie z załącznikiem IV do rozporządzenia (WE) nr 2075/2005];</p>   |  |                                     |       |
| <p>II.1.2.2. <sup>(2)</sup> jeżeli zostały uzyskane z mięsa koni lub mięsa dzików, mięso to spełnia wymogi rozporządzenia (WE) nr 2075/2005 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włośieni (<i>Trichinella</i>) w mięsie, zaś w szczególności zostało poddane badaniu metodą wytrawiania z wynikiem negatywnym;</p>         |  |                                     |       |
| <p>II.1.3. zostały wyprodukowane zgodnie z sekcją V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz zamrożone w wewnętrznej temperaturze nie wyższej niż -18 °C;</p>  |  |                                     |       |
| <p>II.1.4. zostały oznaczone znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p>   |  |                                     |       |
| <p>II.1.5. etykieta(-y) przytwierdzone do opakowania wyrobów mięsnych opisanych powyżej zawiera(-ją) znak świadczący o tym, że wyroby mięsne pochodzą w całości ze świeżego mięsa zwierząt ubitych w rzeźniach uprawnionych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej;</p>   |  |                                     |       |
| <p>II.1.6. wyroby mięsne spełniają odpowiednie kryteria określone w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;</p>   |  |                                     |       |
| <p>II.1.7. spełnione zostały gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach wykrywania pozostałości, złożonych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, a w szczególności z jej art. 29;</p>  |  |                                     |       |
| <p>II.1.8. były przechowywane i transportowane zgodnie z odpowiednimi wymaganiami sekcji V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p>  |  |                                     |       |

## ▼ M3

| PAŃSTWO                         |  | Wyroby mięsne: MP-PREP   |  |
|---------------------------------|--|--|--|
| II. Informacje na temat zdrowia | II.a. Numer referencyjny świadectwa  | II.b.  |  |
| ► <sup>(1)</sup> (2) II.1.9.    | jeśli zawierają materiał pochodzący z bydła, owiec lub kóz, wyroby mięsne podlegają następującym warunkom w zależności od kategorii ryzyka BSE, którą posiada dane państwo pochodzenia:  |  |  |
| (2)                             | (1)  | państwo lub region wysyłki są sklasyfikowane zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE;  |  |
|                                 | 2)   | zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, przeszły pomyślnie badanie przedubojowe i poubojowe;   |  |
|                                 | (2)  | (3) zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego:  |  |
|                                 | a)   | urodziły się, były nieprzerwanie chowane i zostały ubite w państwie lub regionie, które sklasyfikowano zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE;  |  |
|                                 | (2)  | (b) zostały ubite po uprzednim ogłuszeniu poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki lub uśmiercone z zastosowaniem tej samej metody, lub ubite, po uprzednim ogłuszeniu, poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta, wprowadzonego do jamy czaszki];   |  |
| (2) albo                        | (3)  | zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, nie zostały ubite po uprzednim ogłuszeniu poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki ani uśmiercone z zastosowaniem tej samej metody, ani ubite, po uprzednim ogłuszeniu, poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta, wprowadzonego do jamy czaszki]; |  |
|                                 | 4)   | wyroby mięsne pochodzenia bydłowego, owczego i koziego nie zawierają oraz nie zostały uzyskane z: materiału szczególnego ryzyka zdefiniowanego w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;  |  |
| (2)                             | (5)  | wyroby mięsne pochodzenia bydłowego, owczego i koziego nie zawierają oraz nie zostały uzyskane z mięsa oddzielnego mechanicznie uzyskanego z kości bydła, owiec i kóz.];   |  |
| (2) albo                        | (5)  | wyroby mięsne pochodzenia bydłowego, owczego i koziego pochodzą z mięsa oddzielnego mechanicznie uzyskanego z kości bydła, owiec i kóz, które urodziły się, były nieprzerwanie chowane i zostały ubite w państwie lub regionie, które sklasyfikowano zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE i w których nie wystąpiły rodzime przypadki BSE.];  |  |
|                                 | (2)  | (6) a) zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, pochodzą z państwa lub regionu, które sklasyfikowano zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o nieokreślonym ryzyku BSE;  |  |
|                                 | b)   | zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, nie były skarmiane skawkami ani mączką mięsno-kostną zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE); oraz  |  |
|                                 | c)   | świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych wyprodukowano i poddawano procesom poprodukcyjnym w sposób gwarantujący, że nie zawierają odsłoniętych podczas odkostniania tkanek układu nerwowego i limfatycznego ani nie są nimi zanieczyszczone.];   |  |
| (2) albo                        | (1)  | państwo lub region wysyłki są sklasyfikowane zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o kontrolowanym ryzyku BSE;   |  |
|                                 | 2)   | zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, przeszły pomyślnie badanie przedubojowe i poubojowe;   |  |
|                                 | 3)   | zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, nie zostały uśmiercone po uprzednim ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanek ośrodkowego układu nerwowego przy użyciu wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzanego do jamy czaszki lub przez wprowadzenie gazu do jamy czaszki;  |  |
|                                 | 4)   | wyroby mięsne pochodzenia bydłowego, owczego i koziego nie zawierają oraz nie zostały uzyskane z: materiału szczególnego ryzyka zdefiniowanego w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub mięsa oddzielnego mechanicznie uzyskanego z kości bydła, owiec i kóz.];   |  |
| (2) albo                        | (1)  | państwo lub region wysyłki nie zostały sklasyfikowane zgodnie z decyzją 2007/453/WE lub zostały sklasyfikowane jako państwo lub region o nieokreślonym ryzyku BSE;   |  |
|                                 | 2)   | zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, przeszły pomyślnie badanie przedubojowe i poubojowe;   |  |
|                                 | 3)   | zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, nie były skarmiane skawkami ani mączką mięsno-kostną pochodzącymi od przeżuwaczy, jak zdefiniowano w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);  |  |
|                                 | 4)   | zwierzęta, z których uzyskano świeże mięso wykorzystane do wytworzenia wyrobów mięsnych pochodzenia bydłowego, owczego i koziego, nie zostały uśmiercone po uprzednim ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanek ośrodkowego układu nerwowego przy użyciu wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzanego do jamy czaszki lub przez wprowadzenie gazu do jamy czaszki;  |  |
|                                 | 5)   | wyroby mięsne pochodzenia bydłowego, owczego i koziego nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:   |  |
|                                 | a)   | materiału szczególnego ryzyka zdefiniowanego w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;  |  |
|                                 | b)   | tkanek układu nerwowego i limfatycznego odsłoniętych podczas odkostniania;   |  |
|                                 | c)   | mięsa oddzielnego mechanicznie uzyskanego z kości bydła, owiec i kóz.]; ◀  |  |
| ► <sup>(1)</sup> (2) II.1.10.   | jeśli zawiera materiał pochodzący z gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych, świeże mięso wykorzystywane przy przygotowaniu wyrobów mięsnych:  |  |  |
| (2)                             | [zostało pozyskane z gospodarskich zwierząt nieparzystokopytnych, które bezpośrednio przed ubojem były utrzymywane przez co najmniej sześć miesięcy lub od urodzenia, jeżeli zostały poddane ubojowi w wieku poniżej sześciu miesięcy, lub od przywozu jako koniowate, od których lub z których pozyskuje się żywność, z państwa członkowskiego Unii Europejskiej, jeśli zostały przywiezione mniej niż sześć miesięcy przed ubojem, w państwie trzecim: |  |  |
|                                 | a)   | w którym podawanie gospodarskim zwierzętom nieparzystokopytnym:  |  |
|                                 | (i)  | tyreostatyków, stilbenów, pochodnych stilbenów oraz ich soli i estrów, estradiolu 17β i jego pochodnych estrowych jest zakazane;   |  |
|                                 | (ii)   | innych substancji mających działanie estrogenne, androgenne lub gestagenne oraz beta-agonistów dozwolone jest wyłącznie w przypadku:   |  |
|                                 | —  | działania leczniczego zdefiniowanego w art. 1 ust. 2 lit. b) dyrektywy 96/22/WE, jeśli są stosowane zgodnie z art. 4 ust. 2 tej dyrektywy, lub   |  |
|                                 | —  | działania zootechnicznego określonego w art. 1 ust. 2 lit. c) dyrektywy 96/22/WE, jeśli są stosowane zgodnie z art. 5 tej dyrektywy; oraz  |  |
|                                 | b)   | które miało, przynajmniej w ciągu sześciu miesięcy poprzedzających ubój zwierząt, plan monitorowania grup pozostałości oraz substancji, o których mowa w załączniku I do dyrektywy 96/23/WE, obejmujący koniowate urodzone na terytorium państwa trzeciego lub przywożone do państwa trzeciego oraz który został zatwierdzony zgodnie z art. 29 ust. 1 akapit czwarty dyrektywy 96/23/WE.];  |  |
| lub (2)                         | [zostało przywiezione z państwa członkowskiego Unii Europejskiej.];] ◀   |  |  |

►<sup>(1)</sup> M6►<sup>(2)</sup> M7

▼ **M3**

| PAŃSTWO   |                                     | Wyroby mięsne: MP-PREP |
|---|-------------------------------------|------------------------|
| II. Informacje na temat zdrowia   | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b.                  |
| <p><b>II.2. Poświadczenie zdrowotności zwierząt</b></p> <p>Ja niżej podpisany, zaświadczam, że wyroby mięsne opisane powyżej:</p> <p>składają się z mięsa otrzymanego z gatunków, o których mowa w części I pole I. 28</p> <p>— kwalifikują się do wywozu do Wspólnoty Europejskiej jako mięso świeże oraz spełniają odpowiednie warunki zdrowia zwierząt ustanowione w decyzji(-ach) <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>,</p> <p>lub</p> <p>— pochodzą z państwa członkowskiego Wspólnoty Europejskiej <sup>(4)</sup>.</p> <p>► <sup>(1)</sup> <b>II.3. Poświadczenie dobrostanu zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że produkty mięsne <sup>(1)</sup> opisane w części I niniejszego świadectwa pochodzą z mięsa zwierząt, które przed ubojem lub uśmierceniem i podczas uboju lub uśmiercania w rzeźni były traktowane zgodnie z odpowiednimi przepisami Unii i spełniały wymogi przynajmniej odpowiadające wymogom określonym w rozdziale II i III rozporządzenia Rady (WE) nr 1099/2009 <sup>(5)</sup>. ◀</p> <p><i>Uwagi</i></p> <p><b>Część I:</b></p> <p>— Pole nr I.7: nazwa kraju pochodzenia, która musi być taka sama jak kraju wywozu.</p> <p>— Pole nr I.15: należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku, wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej w momencie przekroczenia granicy Wspólnoty Europejskiej.</p> <p>► <sup>(3)</sup> — Pole nr I.19: użyć właściwego kodu Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 02.07, 02.10, 16.01 lub 16.02. ◀</p> <p>— Pole nr I.20: należy podać całkowitą masę brutto oraz całkowitą masę netto.</p> <p>— Pole nr I.21: zamrożone odpowiadają wewnętrznej temperaturze nie wyższej niż – 18 °C.</p> <p>— Pole nr I.23: w przypadku kontenerów lub skrzyń, należy podać numer kontenera i numer pieczęci (w stosownych przypadkach).</p> <p>— Pole nr I.28: »Gatunek«: wybrać spośród gatunków opisanych w części II A);</p> <p>»Rodzaj obróbki«: długość okresu przechowywania (dd/mm/rrrr);</p> <p>»Chłodnia«: podać adres(y) oraz numer(y) identyfikacyjny(e) chłodni składowych w stosownych przypadkach.</p> <p><b>Część II:</b></p> <p><sup>(1)</sup> Wyroby mięsne, o których mowa w pkt 1.15 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p> <p><sup>(2)</sup> Niepotrzebne skreślić.</p> <p><sup>(3)</sup> Spełniają warunki zdrowia zwierząt ustanowione w decyzji 79/542/EWG lub 2006/696/WE lub 2000/585/WE. Jedynie mięso z danego państwa trzeciego wywozu może zostać użyte do produkcji wyrobów mięsnych.</p> <p><sup>(4)</sup> Tylko mięso gatunków i kategorii, na których przywóz dany kraj trzeci posiada zezwolenie Wspólnoty Europejskiej, może być pozyskiwane z państw członkowskich do stosowania w produkcji wyrobów mięsnych.</p> <p>— Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od koloru pozostałych adnotacji na świadectwie.</p> <p>— Informacja dla importera: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.</p> <p>► <sup>(2)</sup> <sup>(5)</sup> DZ.U. L 303 Z 18.11.2009, S. 1. ◀</p> |                                     |                        |
| <p>Urzędowy lekarz weterynarii:</p> <p>Nazwisko (drukowanymi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:</p>  |                                     |                        |

► <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> **M4**► <sup>(3)</sup> **M5**